



## Performance-Bericht 2021 Relazione sulla performance 2021

**Bezeichnung des Steuerungsbereiches / Denominazione dell'area strategica:**  
**AVA – AVE**

**(A) Gesamtbewertung des Steuerungsbereichs/Valutazione complessiva dell'area di gestione strategica**

| <b>Gesamtbewertung:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Valutazione complessiva:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Die Agentur hat im Jahr 2021 ihre Funktion als einheitliche Aufsichtsstelle für die Einhaltung der einschlägigen Vorschriften im konventionierten Wohnbau gemäß Art. 62-ter, Abs. 5 LG 13/98 voll wahrgenommen.</p> <p>Darüber hinaus hat sie ihre beratende Funktion nach Artikel 62-ter, Absatz 7, Buchstabe a) wahrgenommen.<sup>11</sup></p> <p>Als unabhängige Kontrollbehörde hat Sie ihre Serviceleistungen all jenen Gemeinden angeboten, die mit der Agentur die diesbezügliche Vereinbarung abgeschlossen haben.</p> | <p>L'Agenzia ha adempiuto nell'anno 2021 alla propria funzione di vigilanza sul rispetto del vincolo dell'edilizia convenzionata ai sensi dell'art. 62-ter, comma 5 L.P. 13/98.</p> <p>Inoltre, essa ha assolto la propria funzione consultiva ai sensi dell'art. 62-ter, comma 7, lett. a).</p> <p>Nella funzione di ente autonomo di controllo ha offerto i suoi servizi ai Comuni, che hanno stipulato un'apposita convenzione con l'Agenzia.</p> |



**(B) Strategische Ziele:**

**Obiettivi strategici:**

Steuerbarkeit: ● direkt ◐ eingeschränkt ○ nicht steuerbar  
 Governabilità: ● diretta ◐ parziale ○ non governabile

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                 | Einheit<br>unità     | Ist/Cons.<br>2020 | Plan/Pianif.<br>2021 | Ist/Cons.<br>2021 | Steu-<br>rb.<br>Gove-<br>rn. |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|-------------------|------------------------------|
| <b>01</b> | <b>Promuovere la conoscenza della normativa in tema di edilizia convenzionata e dei nuovi vincoli riguardanti le abitazioni per residenti</b><br><b>Verbesserung des Informationsstands über den konventionierten Wohnbau und die neuen Bindungen bezüglich Wohnungen für Ansässige</b> |                                                                                                 |                      |                   |                      |                   |                              |
| 1         | Funzione consultiva su richiesta di privati e/o soggetti istituzionali                                                                                                                                                                                                                  | Beratungstätigkeiten auf Anfrage von Privaten oder Institutionen                                | Anzahl /<br>Quantità | 191               | 150                  | 203               | ◐                            |
| 2         | Iniziative di prevenzione degli illeciti amministrativi in materia di edilizia convenzionata                                                                                                                                                                                            | Iniziative zur Vorbeugung von Zuwiderhandlungen gegen die Bindung des konventionierten Wohnbaus | Anzahl /<br>Quantità | 2                 | 2                    | 2                 | ◐                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Kommentar zu den Indikatoren und zur Zielerreichung:</p> <p><b>Indikator 1</b><br/>Die Beratungsnachfrage ist in den letzten Jahren gestiegen.<br/>Für die Zukunft wird ein weiterer Anstieg der Anfragen erwartet, auch in Hinblick auf das neue Gesetz „Raum und Landschaft“ (LG 9/2018), welches mit 01.07.2020 in Kraft getreten ist und die Regelung des konventionierten Wohnbaus durch die Einführung neuer Bindungen ändert.</p> <p><b>Indikator 2</b><br/>Im Jahr 2021 hat die Agentur an der Radiosendung auf RAISÜDTIROL „Beraterradio“ mit der Volksanwältin zum Thema „konventionierter Wohnbau“ teilgenommen und konnte so eine breitere Bevölkerungsgruppe erreichen.<br/>Darüber hinaus werden auf der Website Informationsbroschüren in italienischer und deutscher Sprache sowie ein Abschnitt mit häufig gestellten Fragen (FAQ) und die einschlägigen Vorschriften veröffentlicht.<br/>Aufgrund der Pandemie hat die Agentur an der Wohnbaumesse 2021 nicht teilgenommen.</p> | <p>Commento sugli indicatori e sul raggiungimento degli obiettivi:</p> <p><b>Indicatore 1</b><br/>Le richieste di consulenza negli ultimi anni hanno subito un aumento.<br/>Per il futuro tali domande si prospettano in crescita, anche in ragione dell'entrata in vigore (dal 01.07.2020) della nuova legge in materia di Territorio e Paesaggio (L.P. 9/2018), che muta la disciplina dei vincoli dell'edilizia convenzionata, introducendo nuovi istituti.</p> <p><b>Indicatore 2</b><br/>Nell'anno 2021, al fine di informare una platea maggiore di cittadini, l'Agenzia ha partecipato alla trasmissione radiofonica RAISÜDTIROL „Beraterradio“ assieme alla Difensora civica in tema di edilizia convenzionata.<br/>Inoltre, sono pubblicati sul sito istituzionale gli opuscoli informativi in lingua italiana e tedesca e nel sito istituzionale è pubblicata una sezione FAQ e la normativa di riferimento.<br/>A causa della pandemia non è stato possibile partecipare alla Fiera dell'edilizia, che è stata svolta in forma ridotta.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Steuerbarkeit: ● direkt ◐ eingeschränkt ○ nicht steuerbar  
 Governabilità: ● diretta ◐ parziale ○ non governabile

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | Einheit<br>unità | Ist/Cons.<br>2020 | Plan/Pianif.<br>2021 | Ist/Cons.<br>2021 | Steu-<br>rb.<br>Gove-<br>rn. |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|-------------------|----------------------|-------------------|------------------------------|
| <b>02</b> | <b>Vigilanza sul rispetto del vincolo dell'edilizia convenzionata. In particolare, accertamento e contestazione delle contravvenzioni al vincolo dell'edilizia convenzionata ed irrogazione delle sanzioni pecuniarie.</b><br><b>Aufsicht über die Einhaltung der Bindung des konventionierten Wohnbaus. Insbesondere, die</b> |  |                  |                   |                      |                   |                              |



| <b>Feststellung und die Vorhaltung von Zuwiderhandlungen gegen die Bindung des konventionierten Wohnbaus und für die Verhängung der von den einschlägigen Vorschriften vorgesehenen Geldstrafen</b> |                                                                                |                                                                      |                   |     |     |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------|-----|-----|--------------|
| 1                                                                                                                                                                                                   | Attività di vigilanza sul rispetto del vincolo di cui all'art. 79 L.P. 13/1997 | Aufsicht über die Einhaltung der Bindungen gemäß Art. 79 LG. 13/1997 | Anzahl / Quantità | 213 | 300 | <b>283</b> ● |
| 2                                                                                                                                                                                                   | Vigilanza nei Comuni                                                           | Aufsicht in den Gemeinden                                            | Anzahl / Quantità | 27  | 22  | <b>34</b> ●  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Kommentar zu den Indikatoren und zur Zielerreichung:</b></p> <p><b>Indikator 1</b><br/>Im Jahr 2021 ist die geringere Zahl der Kontrollen insbesondere auf begründete Abwesenheiten von Mitarbeitern zurückzuführen.</p> <p><b>Indikator 2</b><br/>Im Jahr 2021, hat die Agentur ihre Prüftätigkeit in 34 Gemeinden.</p> | <p><b>Commento sugli indicatori e sul raggiungimento degli obiettivi:</b></p> <p><b>Indicatore 1</b><br/>Nell'anno 2021 il minore numero di controlli è dovuto, in particolare, alle assenze giustificate del personale.</p> <p><b>Indicatore 2</b><br/>Nel 2021 l'Agenzia ha concentrato le proprie verifiche su 34 Comuni.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Steuerbarkeit: ● direkt ◐ eingeschränkt ○ nicht steuerbar  
 Governabilità: ● diretta ◐ parziale ○ non governabile

|           | Einheit<br>unità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ist/Cons.<br>2020         | Plan/Pianif.<br>2021 | Ist/Cons.<br>2021 | Steu-<br>rb.<br>Gove-<br>rn. |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------|------------------------------|
| <b>03</b> | <b>Maggiore uniformità, coerenza e trasparenza nell'applicazione della normativa in tema di edilizia convenzionata e dei nuovi vincoli riguardanti le abitazioni per residenti</b><br><b>Mehr Übereinstimmung, Kohärenz und Transparenz in der Anwendung der Gesetzgebung des konventionierten Wohnbaus und der neuen Bindungen bezüglich Wohnungen für Ansässige</b> |                           |                      |                   |                              |
| 1         | Incontri del gruppo di lavoro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Treffen der Arbeitsgruppe | Anzahl/<br>quantità  | 6                 | <b>9</b> ●                   |
| 2         | Criteri interpretativi/linee guida                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Auslegungsrichtlinien     | Anzahl/<br>quantità  | 3                 | <b>9</b> ◐                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Kommentar zu den Indikatoren und zur Zielerreichung:</b></p> <p>Zu den Aufgaben der Gruppe gehörten auch die Analyse möglicher Kritikpunkte an Gesetzestexten und die Ausarbeitung von Änderungsvorschlägen.</p> <p>Um diese Ziele zu erreichen, trat die Gruppe neunmal zusammen.</p> <p>Eine erste Arbeitsphase wurde mit der Sitzung am 06.08.2021 abgeschlossen.</p> <p>Konkret hat die Arbeitsgruppe neben dem Austausch und der Diskussion von Gutachten und Urteilen zu den Themen, die wichtigsten kritischen Aspekte sowohl des Art. 79 LG 13/1997 als auch des Art. 39 LG 9/2018 behandelt und dabei auch Auslegungsrichtlinien erarbeitet.</p> | <p><b>Commento sugli indicatori e sul raggiungimento degli obiettivi:</b></p> <p>Tra i compiti assegnati a detto gruppo di lavoro vi erano, in particolare, la raccolta di pareri delle varie istituzioni per una condivisione interna e l'elaborazione di criteri interpretativi uniformi. Anche l'analisi di possibili criticità dei testi di legge e l'elaborazione di proposte di modifica rientrava nei compiti del Gruppo.</p> <p>Perseguendo questi obiettivi, il Gruppo si è incontrato 9 volte in dodici mesi.</p> <p>Una prima fase di lavoro può dirsi conclusa con la riunione del 06.08.2021.</p> <p>Nello specifico, oltre a condividere e discutere pareri e sentenze sulle tematiche, il Gruppo di lavoro ha affrontato i principali aspetti di criticità sia dell'art. 79 LP 13/1997 che dell'art. 39 LP 9/2018, elaborando anche linee guida interpretative.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |                                           | Einheit<br>unità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ist/Cons.<br>2020 | Plan/Pianif.<br>2021 | Ist/Cons.<br>2021 | Steu<br>rb.<br>Gove<br>rn. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------------------|
| <b>04</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Vigilanza sul rispetto del vincolo sociale dell'edilizia abitativa agevolata.</b> |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |                      |                   |                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Aufsicht über die Einhaltung der Bindungen im geförderten Wohnbau.</b>            |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |                      |                   |                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Convenzione Rip. Edilizia<br>Abitativa                                               | Vereinbarung mit der<br>Abteilung Wohnbau | Anzahl/<br>quantità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | /                 | 1                    | 1                 | €                          |
| <b>Kommentar zu den Indikatoren und zur Zielerreichung:</b><br>Gegenstand der unterschriebenen Vereinbarung ist die Feststellung von Zuwiderhandlungen im Bereich der Sozialbindung laut Art. 3 des Landesgesetzes Nr. 4/1962 sowie laut Art. 62 des Landesgesetzes Nr. 13/1998 und nachfolgende Änderungen, sowie die Anwendung der vorgesehenen Maßnahmen, wie die Verfügung des Widerrufes und der Reduzierung der Förderung, der Antrag auf Rückerstattung der Beträge, die Verwarnung zur Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes, die Verhängung von Strafen und die Erteilung von nachträglichen Ermächtigungen. |                                                                                      |                                           | <b>Commento sugli indicatori e sul raggiungimento degli obiettivi:</b><br>La convenzione sottoscritta ha per oggetto l'attività di accertamento delle contravvenzioni al vincolo sociale di cui all'art. 3 della legge provinciale n. 4/1962 e di cui all'art. 62 della legge provinciale n. 13/1998 e successive modifiche, e l'adozione dei provvedimenti previsti dalle disposizioni in materia come disporre la revoca e la riduzione dell'agevolazione, richiedere la restituzione degli importi, diffidare alla riduzione in pristino, irrogare le sanzioni e rilasciare le autorizzazioni in sanatoria. |                   |                      |                   |                            |

**(C) Entwicklungsschwerpunkte/ Priorità di sviluppo**

Stand der Umsetzung: planmäßig 😊 - leichte Abweichungen 😊 - kritisch 😞 - abgebrochen ☒  
 Stato di attuazione: conforme alle previsioni 😊 - lievi scostamenti 😊 - critico 😞 - interrotto ☒

|                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                             |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| <b>01</b>                                                                                                                                                    | <b>Coordinamento gruppo di lavoro per la coerenza interpretativa e applicativa delle normative del settore</b>                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                             | 😊 |
|                                                                                                                                                              | <b>Koordinierung der Arbeitsgruppe für die einheitliche Auslegung und Anwendung der Gesetzgebung</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                             |   |
| Jahr<br>2021-<br>2023                                                                                                                                        | Sammlung der Auslegungskriterien für die Anwendung der Bindungen (Art. 79 L.G. 13/1997 und/oder Art. 39 und 40 L.G. 9/2018)<br><br>Durchsicht und Vorschläge für Ergänzungen/Abänderungen des L.G. 9/2018 bezüglich der Bindung Wohnungen für Ansässige                                                                           | Raccolta dei criteri interpretativi per l'applicazione dei vincoli (art. 79 L.P. 13/1997 e/o artt. 39 e 40 L.P. 9/2018)<br><br>Studio e proposte di integrazione/modifica in tema di vincoli abitazioni riservate ai residenti L.P. 9/2018. |   |
| Einheitlichkeit, Kohärenz und Transparenz bei der Auslegung und Anwendung der Rechtsvorschriften sollten als wesentliches, gemeinsames Ziel verfolgt werden. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Appare fondamentale perseguire l'obiettivo comune di uniformità, coerenza e trasparenza nell'interpretazione ed applicazione della normativa in argomento.                                                                                  |   |
| <b>02</b>                                                                                                                                                    | <b>Organizzazione ed avvio delle verifiche previste dalla L.P. 9/2018 sul rispetto da parte dei Comuni degli obblighi di pubblicazione e aggiornamento riguardanti alloggi convenzionati ex art. 79 L.P. 13/1997, alloggi riservati ai residenti ex art 39 L.P. 9/2018 e abitazioni a prezzo calmierato ex art 40 L.P. 9/2018</b> |                                                                                                                                                                                                                                             | 😊 |
|                                                                                                                                                              | <b>Organisation und Beginn der Überprüfungen, welche vom LG 9/2018 bezüglich der Pflicht der Gemeinden zur Veröffentlichung und Aktualisierung eines Registers bezüglich</b>                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                             |   |



|                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>konventionierte Wohnungen ex Art. 79 L.P. 13/1997, Wohnungen die den Ansässigen vorbehalten sind ex Art 39 LG. 9/2018 und Wohnungen zu einem gedeckelten Preis ex Art 40 LG 9/2018</b>                                               |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| Daher hat die Agentur die Einhaltung der oben genannten Bestimmung durch die Gemeinden überprüft.                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                    | L'Agenzia ha verificato il rispetto da parte dei Comuni della disposizione sopra richiamata.                                                                                                                             |
| <b>03</b>                                                                                                                                                                                                                               | <b>Collaborazione nella regolamentazione della vigilanza sui vincoli ex art. 103, c. 13 e 39, c. 6 L.P. 9/2018</b><br><b>Zusammenarbeit bei der Ausarbeitung der Muster-Verordnung gemäß Art. 103, Absatz 13 und Art. 39, Absatz 6 L.G. 9/2018</b> |                                                                                                                                                                                                                          |
| Jahr<br>2021-<br>2023                                                                                                                                                                                                                   | Teilnahme an Treffen mit zuständigen Körperschaften<br><br>Mitarbeit bei der Ausarbeitung von Artikeln der Musterverordnung                                                                                                                        | Partecipazione ad incontri con Enti competenti<br><br>Partecipazione alla stesura di articoli del regolamento modello                                                                                                    |
| Die Agentur hat sich an der Ausarbeitung von Vorschlägen zur Änderung des Gesetzes beteiligt und dazu beigetragen. Die Rechtsvorschriften der Verordnung wurden noch nicht erörtert, da beschlossen wurde, das Gesetz vorher zu ändern. |                                                                                                                                                                                                                                                    | L'Agenzia ha partecipato e contribuito alla redazione di proposte di modifica di legge. La normativa regolamentare non è stata ancora oggetto di discussione, in quanto si è optato per una previa modifica della legge. |

**(D) Leistungen/Prestazioni**

Zielerreichungsgrad: Erreicht - Annähernd erreicht - Nicht erreicht - Fallen gelassen

Grado di raggiungimento: Raggiunto - In parte raggiunto - Non raggiunto - Eliminato

|   |                                                                                       |                                                                          | Einheit<br>unità   | Plan/Pianif.<br>2021 | Ist/Cons.<br>2021 |              |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|-------------------|--------------|
| 1 | Archivierung                                                                          | Archiviazione                                                            | Anzahl<br>quantità | 275                  | 251               | <sup>1</sup> |
| 2 | Vorhaltung der Übertretung                                                            | Verbale di contestazione*                                                | Anzahl<br>quantità | 25                   | 32                |              |
| 3 | Schriftliche Beratungen                                                               | Pareri scritti                                                           | Anzahl<br>quantità | 50                   | 70                |              |
| 4 | Mündliche Beratungen                                                                  | Pareri orali                                                             | Anzahl<br>quantità | 110                  | 133               |              |
|   | Überprüfungen der Veröffentlichung- und Aktualisierungspflicht der Liste laut Art. 39 | Verifiche sugli obblighi di pubblicazione/aggiornament o lista ex art 39 | %                  | 6                    | 6                 |              |

<sup>1</sup> Im Jahr 2021 ist die geringere Zahl der Archivierungen insbesondere auf begründete Abwesenheiten von Mitarbeitern zurückzuführen.

<sup>1</sup> Nell'anno 2021 il minore numero di controlli è dovuto, in particolare, alle assenze giustificate del personale.

Bozen, 09.03.2022

Die Direktorin  
Elisa Guerra